

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 38/2015

Donnerstag, 17. September 2015



Bodersweier



Zierolshofen



## Auf zu de Bäseknewler Hexe

Zierolshofen e.V.

**20. September**

**in Zierolshofen**  
rund um die Halle

**Spiele ... Spannung !!**

**„Spaß  
uff de  
Gass“**

**Jeder kann  
mitmachen !**

**4 Mitspieler  
pro Mannschaft**

**Anmeldung  
auch vor Ort  
möglich**

**... und auch für´s leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt**

**Spezialität: 1/2 Hähnchen**

**Verlag  
und Anzeigen:**

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81 / 504-14 55  
Fax 504-14 69

**Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden**

Bodersweier    Telefon 07853/344    Fax 07853/1518    Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de  
Zierolshofen    Telefon 07853/315    Fax 07853/998333    Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst am <b>Wochenende</b> (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	116117
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Hanauerland-Apotheke, Kehl **07851/2342**  
So.: Storchen-Apotheke, Kehl-Sundheim **07851/2441**

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt **07851-8865830**  
(24 Stunden Notdienst) **0172-3473005**  
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl **07851-71550**  
Tierärztliche Klinik Hanauerland **07851-76278**  
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst,  
auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)

### Ortsverwaltung Bodersweier

Ortsvorsteher: Manfred Kropp Tel. 07853/247 oder 344  
Fax: 07853/1518  
E-Mail: [ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de)  
Montag bis Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr  
Montagnachmittag: 14.00 - 16.30 Uhr  
Donnerstagnachmittag: 14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

Ortsvorsteher: Heinz Speck Tel. 07853/315  
Fax: 07853/998333  
E-Mail: [ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de)  
Dienstag: 13.30 - 16.30 Uhr  
Donnerstag: 13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweier/Kork Tel. 07853/384  
Kindergarten Bodersweier Tel. 07853/8148  
Kindergarten Zierolshofen Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier) Tel. 07851/881640  
Wasser (Bereich Zierolshofen) Tel. 07844/98850  
Strom (Bereich Bodersweier) Tel. 07821/280  
Strom (Bereich Zierolshofen) Tel. 07841/693444  
Gas Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB 07841/687-0  
LRA Offenburg 0781/805-960



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 17. September

16.00 Uhr Gottesdienst in der „Alten Mühle“ mit Pfr. Rüdiger Kopp

16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

#### Freitag, 18. September

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

#### Sonntag, 20. September

10.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier mit Taufe von Lotte Körkel und Pfr. Stefan Ritter. Der Männergesangsverein Zierolshofen wirkt im Gottesdienst mit. Im Anschluss an den Gottesdienst findet eine Gemeindeversammlung statt.

#### Dienstag, 22. September

7.30 –  
11.30 Uhr Bürostunden

#### Mittwoch, 23. September

17.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht im Gemeindehaus  
19.30 Uhr Besuchsdienstkreis im Pfarrhaus

#### Donnerstag, 24. September

16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

**Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung am kommenden Sonntag, 20. September im Anschluss an den Gottesdienst.**

#### Liebe Senioren,

der geplante Seniorennachmittag in der „Alten Mühle“ am 20. September kann **nicht** stattfinden und muss leider verschoben werden. Ein neuer Termin wird bekanntgegeben.



#### Herzliche Einladung zum Kindergottesdienst

Zum ersten Kindergottesdienst nach den Sommerferien sind alle Kinder aus Bodersweier und Zierolshofen herzlich eingeladen! Wir treffen uns am Samstag, den 26. September vormittags von 10.00 – 12.00 Uhr im Gemeindehaus in Bodersweier zu unserem

Kindergottesdienst-Erntedankfest. Alle Kinder, die mögen, dürfen gerne eigene Erntegaben mitbringen.

Die weiteren Termine sind: 24. Oktober Jungschar, 21. November Kindergottesdienst.  
Herzliche Grüße, Maren

**Kath. Kirchengemeinde Hanauerland**  
**Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau – Honau**  
**Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl - Kork**

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,  
 E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

**Kath. Kirchengemeinde Hanauerland**  
 Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau  
 Tel. 07844/322  
 honau@kath-hanauerland.de

**Freitag, den 18. September 2015**

20:00 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Samstag, den 19. September 2015**

09:30 Uhr Ökum. Einschulungsgottesdienst in der ev. Dorfkirche in Kork  
 10:00 Uhr Ko Eucharistiefeier im Sonnenhaus in Kork  
 18:00 Uhr Ko Bitte beachten:  
 Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork

**Sonntag, den 20. September 2015**

09:00 Uhr Rh Eucharistiefeier in der St. Johannes Kirche in Rheinbischofsheim  
 10:30 Uhr Ökum. Gottesdienst im Zelt anlässlich des Jahrmarktes in Willstätt  
 14:30 Uhr Ko Tauffeier für Maxim und Loreen Bohn und Marina Ndreka in der Herz-Jesu Kirche in Kork

**Montag, den 21. September 2015**

14:30 Uhr Ko Das Altenwerk Kork trifft sich zum Kaffeenachmittag im Gemeindehaus „Arche“ in Kork. Herzliche Einladung.

**Dienstag, den 22. September 2015**

09:30 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork  
 19:30 Uhr Ko Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

**Mittwoch, den 23. September 2015**

08:00 Uhr Ko Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in Kork  
 18:30 Uhr Ho Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau  
 20:00 Uhr Rh Herzliche Einladung zum Elternabend der Erstkommunionkinder 2016 der Pfarrgemeinde St. Michael Honau in der St. Johannes Kirche in Rheinbischofsheim.

**Donnerstag, den 24. September 2015**

16:00 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz „Alte Mühle“ in Bodersweiler  
 17:00 Uhr Wi Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in Willstätt

**Freitag, den 25. September 2015**

19:00 Uhr Ho U 16 Gottesdienst mit Feier der Erstkommunion von Laura Bleier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau  
 20:00 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Altenwerk**

**Der Bus fährt wie folgt:**

14:00 Uhr Legelshurst, Ecke Kiefernweg/Messingstraße  
 14:10 Uhr Sand, Gartenstraße/Eichhofstraße

**Kleinkindgruppe Kork**

Die Kleinkindgruppe „Die Racker“ in Kork hat ab Oktober 2015 wieder Plätze frei.

In der Gruppe werden Kinder zwischen 18 Monaten und 3 Jahren von einer Erzieherin und einer Mutter betreut. Dadurch finden die Eltern wieder etwas Zeit für sich und die Kinder haben die Möglichkeit Kontakte zu Gleichaltrigen zu knüpfen. Unsere Betreuungszeiten sind:

Montag, Mittwoch und Freitag von 09:00 – 11:30 Uhr.  
 Weitere Informationen erhalten Sie bei Sabine Klose, Tel.: 07852/5097

**Pfarrbüro der Pfarrgemeinde St. Michael**

**Ab dem 01. September 2015 hat die kath. Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau-Honau eine neue Anschrift:**

Kath. Pfarrgemeinde St. Michael  
 Tiefentalstr. 71  
 77866 RHEINAU-Freistett  
 Tel.: 07844/322  
 E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

**Urlaub im Pfarrbüro**

**Bis Freitag, 25.09.15** hat unserer Pfarrsekretärin Frau Minet Urlaub.

Wenn im Pfarrbüro niemand zu erreichen ist können Sie gerne auf unseren Anrufbeantworter sprechen, unser Gemeindeforent Roland Stark wird Sie dann zurückrufen. In dringenden seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an das Kath. Pfarramt Herz-Jesu Kork, Tel.: 07851/3345.

**Taufsonntage**

Sonntag, 11. Oktober in Rheinbischofsheim  
 Sonntag, 08. November in Kork  
 Sonntag, 13. Dezember in Honau  
 jeweils um 14:30 Uhr

**Caritassammlung**

Liebe Gemeindemitglieder,  
 einmal im Jahr bitten Ihre Pfarrgemeinde und der Caritasverband Offenburg-Kehl e.V. gemeinsam darum, hier und jetzt zu helfen: **Ihre Spende ermöglicht unbürokratische Hilfe und wirkungsvolle Projekte in Ihrer direkten Nachbarschaft.** Das vielfältige und ehrenamtliche Engagement der Pfarrgemeinden ergänzt die Caritas mit professionellen Angeboten für Hilfsbedürftige.

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
 Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
 E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**

Frau Elke Steinhagen  
 Telefon: 07 81 / 6 39 96 33  
 Telefax: 07 81 / 6 39 96 34  
 E-Mail: elke.steinhagen@reiff.de

**Zustellprobleme und Abo-service**

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de



Der Caritasverband Offenburg-Kehl e.V. ist für Menschen da, die hilfsbedürftig sind, unabhängig von ihrer Herkunft, Konfession oder Religion. Und auch unabhängig von ihrem sozialen Status, von ihrer Bildung oder ihrem Alter.

Mit den Spenden der Caritassammlung 2015, die in der Woche vom 19.-27.09.2015 stattfindet, will der Caritasverband Offenburg-Kehl e.V. sein Angebot der „Offenen Sprechstunden“ ausbauen. Ein niedrigschwelliges Angebot, das schon jetzt viele Menschen nutzen, soll zeitlich und räumlich ausgebaut werden, damit Menschen, die in Not geraten, zu einem frühen Zeitpunkt eine Beratungsmöglichkeit nutzen können. Die Erfahrung zeigt, dass viele Menschen erst zu uns kommen, wenn „überhaupt keine Lösung mehr sichtbar ist“.

**Vielen Dank, dass Sie diese ganz konkreten Hilfen vor Ort ermöglichen!** Ihre Pfarrgemeinde und Ihre Caritas bauen darauf, dass Sie ein Zeichen der Mitmenschlichkeit und Solidarität setzen!

Investieren wir in Menschlichkeit! Helfen Sie uns helfen!

Auch dieses Jahr findet die Caritassammlung nur noch mit Überweisungsformulare statt. In unserem Gemeindebrief „Blick über’n Kirchturm“ sind die Überweisungsformulare beigefügt. Wir bitten Sie herzlich um Ihre großzügige Spende auf das Konto Ihrer Pfarrgemeinde:

**St. Michael, Honau**

IBAN: 30 664518620006217287

BIC Solades1Keh

unter dem Kennwort: **Caritassammlung 2015**

### Samstag, den 19. September

19.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

### Sonntag, den 20. September

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderlobpreis;  
Predigt: Pastor Peter Forschle

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

### Dienstag, den 22. September

19.30 Uhr Lehrabend im Gospelhouse; Leitung: Pastor Peter Forschle / Thema „Römerbrief“

### Freitag, den 25. September

18.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“  
(Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)

18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) „Stammtreff“  
im Neu-Feld Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krocker; Tel.: 0176-18822322

### Sonntag, den 27. September

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde; Predigt: Pastor Peter Forschle

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

Weitere Infos unter: [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

## Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7  
[www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de) Tel.07851-72649

### Donnerstag, den 17. September

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

### Freitag, den 18. September

18.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“  
(Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)

18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) „Stammtreff“  
im Neu-Feld Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krocker; Tel.: 0176-18822322

## Zeugen Jehovas Kehl

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier

### Sonntag, 20. September

09.30 h öffentlicher biblischer Vortrag: „Gibt es vom Standpunkt Gottes aus eine wahre Religion?“

10.15 h Besprechung des Wachturms: „Loyal zu Jehova und seinem Königreich stehen“

### Donnerstag, 24. September

19.00 h Betrachtung des Buches: „Komm Jehova doch näher“ (Besprechung in deutsch und französisch)

19.30 h Besprechung biblischer Themen, u. a.: „Was bedeutet das Wort „Amen“?“

20.05 h Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft anhand von Referaten und Demonstrationen



*Lesespaß*  
für die ganze Familie!

Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

### Ortschaftsratsitzung

Am **Donnerstag, 17.09.15** findet um 20.00 Uhr eine Ortschaftsratsitzung im Bürgersaal der Rathauses statt. Die Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Offenlage des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 09.07.2015
2. Bürgerfragestunde
3. Bebauungsplan „Plauelbach/B36“ in Kehl-Bodersweier, 3. Änderung;  
hier: Entwurfsbilligung und Beschlussfassung über die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfs gem. § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB
4. Bekanntgaben
5. Verschiedenes

### Vollsperrung der Ortsdurchfahrt vom 21.09. - einschl. 24.09.15

Die Straßen "Am Steingräbel" und "Am Rußacker" können während der Vollsperrung nur bedingt über den Radweg zwischen dem Mühlenweg und der Straße Am Rußacker angefahren werden.

Es wird dennoch empfohlen, die Fahrzeuge außerhalb zu parken.

Die Bushaltestellen in Richtung Rheinau sowie in Richtung Kehl werden in die Kirchenfeldstraße verlegt.

Die Rastatter Straße kann zu Fuß überquert werden.

### VHS Programme

Die neuen VHS Programme liegen in der Ortsverwaltung aus.



## Müllabfuhr

Freitag	18.09.15	Schwarze Tonne
Montag	21.09.15	Gelber Sack



## Wir gratulieren

**am 19.09.**

Werner Lebrecht, Querbacher Str. 23 zum 70. Geburtstag

**am 21.09.**

Gisela Guth, Rastattern Str. 3 B zum 80. Geburtstag

Doris Ester, Korker Str. 16 zum 73. Geburtstag

**am 22.09.**

Irmgard Mostberger, Rastatter Str. 41 zum 86. Geburtstag



## Fundsachen

Eine Lesebrille 2farbig wurde beim Edeka Markt Höhn aufgefunden. Diese kann in der Ortsverwaltung abgeholt werden.

Ein Damenfahrrad (silber) wurde bei der Rosen-Apotheke abgestellt. Das Rad kann bei der Ortsverwaltung abgeholt werden.



## Vereine/ Veranstaltungen

### Freiwillige Feuerwehr Kehl Abt. Bodersweier

Am Montag, den 21.09.15 um 20.00 Uhr findet eine Probe statt.

### Fußballverein Bodersweier

Es finden folgende Spiele statt:

**Jugend :**

**Freitag, 18.09.:**

**D-Junioren:**

SG Ortenau – SG Kehl-Sundheim 18.00 Uhr in Leutesheim

**E-Junioren:**

SF Ichenheim – SG Ortenau 18.30 Uhr

**B-Junioren:**

SG Ortenau – SG Ebersweier 2 19.15 Uhr in Leutesheim

**Samstag, 19.09:**

**D-Junioren:**

SG Ortenau 2 – SV Kork 13.00 Uhr in Leutesheim

**C-Junioren:**

SG Ortenau – SG Ichenheim 15.00 Uhr in Bodersweier

**Senioren, Sonntag, 20.09.:**

FV Bodersweier 2 – FC Kirnbach 2

13.00 Uhr

FV Bodersweier – FC Kirnbach

15.00 Uhr

**EINLADUNG FV BODERSWEIER EINLADUNG**

Hallo, Fußballkinder, Fussballjugendliche, und natürlich liebe Eltern,

am 18. und 19. September beginnen die Rundenspiele unserer Jugenden. Zum Rundenstart wollen wir, die Jugendabteilung, diesmal alle Jugendmitglieder von den Bambinis bis zu den A-Junioren und alle fussballbegeisterten Eltern zu einem gemütlichen Hock am Sportplatz einladen.

Wann? Am Samstag 19.09. ab 17 Uhr

Wo? Am Sportplatz in Bodersweier

Für das leibliche Wohl, Getränke und Gegrilltes, wird von unserer Seite gesorgt. Freuen würden wir uns, wenn Salate von Elternseite mitgebracht werden. Bitte Teller und Besteck mitbringen.

Bitte eine Rückmeldung bis 17.09. an die Trainer der einzelnen Jugenden oder direkt an mich unter 0170 7509710 .

Mit freundlichem Gruß

Thomas Martin

Die Kursgebühr beträgt für Vereinsmitglieder 25 Euro, für Nichtmitglieder 40 Euro.

Anmeldung und Info bitte bei: Thomas Kirchhofer (1. Vorstand) unter Vorstand@ft-bodersweier.de oder Tel. 0152 - 29558470

**Wirbelssäule und Yoga**

Der Wirbelsäulengymnastikkurs und der Yoga Kurs beginnt am Freitag den 18. September für die angemeldeten Teilnehmer, zur üblichen Zeit in Querbach.

**Volleyball**

Am Sonntag beginnt für die 1. Mannschaft die neue Saison in Offenburg. Gegner sind Gastgeber VC Offenburg und der TTSF Hohberg.

Spielbeginn 11.00 Uhr ist 11.00 Uhr, die Abfahrtszeit wird im Training abgesprochen.

**Freizeittreff Bodersweier****Zumba**

Freizeittreff Bodersweier bietet weiteren Zumba-Kurs von Mitte September bis Dezember 2015 an

Wie die letzten zwei Jahre bietet der FT Bodersweier wieder einen Zumba Kurs an. Ab Donnerstag, den 17. September bis 10. Dezember veranstaltet der FT Bodersweier einen 11-wöchigen Zumba-Fitness-Kurs in der Festhalle Bodersweier. Jeweils donnerstags von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

**Landfrauen**

Hallo Landfrauen

am kommenden **Donnerstag den 24. Sept. 2015** wollen wir bei schönem Wetter nochmal eine Fahrradtour unternehmen.

Treffpunkt: **17.00 Uhr** im Mühlenweg gegenüber der Tankstelle.

Rückfragen: u.d. Tel.Nr. 336

**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

Der Vorteils-Countdown läuft ...

**Für nur 59 Euro bis zum Jahresende Zeitung lesen!**

Je schneller Sie bestellen, desto mehr Zeitungsausgaben sichern Sie sich bis Jahresende!

Verlagsgarantie:  
Die Lieferung endet automatisch!

**Bestellen Sie am besten noch heute!**



08 00 / 5 13 13 13 gebührenfrei



[www.mittelbadische.de/cleverlesen](http://www.mittelbadische.de/cleverlesen)





# Zierolshofen



## Müllabfuhr

Freitag 18.09.15 Schwarze Tonne



## Wir gratulieren

**am 21.09.**

Anneliese Locher, Rinnbachstr. 3 zum 82. Geburtstag

**am 22.09.**

Koch Ernst, Griebenstr. 16 zum 86. Geburtstag



## Vereine/ Veranstaltungen

### Feuerwehr Kehl Abteilung Zierolshofen

Am Montag, den 21.09.2015 findet um 20:00 Uhr in Querbach eine Probe des ARB 3 statt.

**Voranzeige:** Wir werden im November 2015 wieder eine Alt-materialsammlung durchführen.

### Frauenverein Zierolshofen

#### Lichtbildervortrag

Wir erinnern an den Vortrag von Herrn Helmut Mink aus Freistett zum Thema Berge - Burgen - Reben - Die Elsässische Weinstraße

Alle Interessierten sehen Bilder von blühender Natur, fesselnder Geschichte, herrlicher Kunst und lebendigem Volkstum.

Sie sind herzlich eingeladen, am Dienstag, 22.09.15 in die Schule zu kommen. Beginn ist um 20 Uhr.

### MGV Eintracht Zierolshofen e.V.

Alles hat ein Ende, auch unsere Sommerpause. Am Donnerstag um 20.00 Uhr beginnen wir wieder mit unseren Probeabenden in gewohnter Weise um 20.00 Uhr in der Schule.

Nach der tollen Präsentation unserer Ortschaft bei Kehl Feiert sind besonders alle männlichen Einwohner herzlich eingeladen bei uns im MGV das Singen in Gemeinschaft und kameradschaftlichen Miteinander auszubauen und zu pflegen.

Was Zierolshofen ausmacht ist unsere tolle Dorfgemeinschaft und das Miteinander. Herzlich willkommen sind uns daher alle die sich in dieser Gemeinschaft wohlfühlen und einbringen wollen. Musikalische Vorkenntnisse sind nicht Voraussetzung, wir alle sind Laien und erarbeiten unsere Lieder unter der Leitung unseres Dirigenten Helmut Maier in der wöchentlichen Singstunde. Über Neue Gesichter würden wir uns sehr freuen damit wir die Tradition des Männergesangvereins in Zierolshofen noch lange fortsetzen können. Am Donnerstag vorbeikommen und völlig unverbindlich bei und reinschnuppern, herzlich gerne, oder vorab Info bei jedem Sänger oder Vorstandsmitglied (Tel.1266 Gerhard Grampp)

Am kommenden Sonntag, den 20.09. um 10.00 Uhr werden wir in der Kirche in Bodersweier die Goldene Hochzeit von Karl und Ursula Schwarz musikalisch umrahmen, Termin bitte vormerken.

Gerhard Grampp

### Bäseknewler Hexe Zierolshofen e.V.

Am Sonntag den 20.09. 2015 findet unsere Sommerveranstaltung " **Spass uff de Gass** " an der Erwin Maurer Halle in Zierolshofen statt.

Für Spiel, Spass und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, es gibt Hähnchen, Bratwurst sowie Kaffee und Kuchen.

Wer als Mannschaft ( 4 Personen ) , es muss nicht unbedingt ein Verein sein, an den Spielen teilnehmen möchte kann sich bei Julia Röss unter Telefonnummer 07853/998311 anmelden oder die Anmeldung kann auch am Sonntag ab 11:00 Uhr vorort vorgenommen werden.

Die Startgebühr beträgt 10,00 € für Erwachsene und 5,00 € für Kinder denn auch Kinder können eine Mannschaft machen. Die Spielebesprechung findet um 13:00 Uhr statt.

Auf euer Kommen freuen sich die  
Bäseknewler Hexen Zierolshofen

### Freizeitreiter Zierolshofen e.V.

#### Herbstfest der Freizeitreiter Zierolshofen e.V.

**am Sonntag den 27.09.2015**

Wieder veranstalten die Freizeitreiter Zierolshofen e.V. ihren alljährlichen Herbstritt.

Am Sonntag den 27.09.2015 findet ein Geländeritt mit Geschicklichkeitsparcour , sowie ein Reiterflohmarkt statt.

Kostenloses Kinderprogramm ab 13.00 Uhr.

Wir begrüßen Reiter und Bevölkerung herzlichst und freuen uns auf ein schönes Wochenende.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Freizeitreiter Zierolshofen e.V.





## Sonstige Mitteilungen

### Sammlung von Problemabfällen, Elektrokleingeräten und Elektronikgeräten

am Freitag, 18.09.15 von 13.00 bis 16.00 Uhr in Willstätt-Legelshurst  
Parkplatz bei den Sportstätten in Richtung Vereinsheim

### Zierolshofen stellt sich bei „Kehl feiert“ vor

Ob Jung oder Alt, alle waren begeistert von der Idee, Zierolshofen, das nördlichste Dorf von Kehl, bei „Kehl feiert“ zu präsentieren. Das Motto „Ein Hoch auf uns“ war schnell gefunden und fand regen Zuspruch.

72 Zierolshofener stellten IHREN Ortsteil den Kehlern vor.

Durch das halbstündige Programm führte der einheimische Harald Grampp, der mit dem selbst gemachten Reissigbesen für Sauberkeit sorgte, denn die Zierolshofener sind ja „Bäseknawler“ (Besenbinder) und die zugezogene Maren Mellin, die sich mit ihrer Familie sofort in die Dorfgemeinschaft integrierte. Die Dialoge, die alles Wissenswerte über Zierolshofen verrieten, hatten die beiden selbst geschrieben.

Los ging es mit dem „Zierolshofener Bajazzo“. Bestens bekannt ist hier die Melodie, doch der Text war neu – nämlich über Zierolshofen.

Sportbegeistert sind nicht nur die elf Jungs, die ihre Künste mit dem Fußball zu dem fetzigen Lied „Geronimo“ von Sheppard zeigten. Trainiert wird auf dem ortseigenen Fußballplatz. Einige von ihnen spielen auch in Fußballvereinen. Und dann die 15 Mädels – Sie boten mit „Limbo – Daddy Jankee“ einen Cheerleader-Tanz, der die Zuschauer mitjubeln lies. Die jüngste „Tänzerin“ war die vierjährige Johanna Erhardt.

Begeistert waren die Jungs und Mädels darüber, dass es eigens für „Kehl feiert“ einheitliche T-Shirts gab.



Dass Zierolshofen auch 12 Blas- und Schlagzeugmusiker hat, ist sicher ein weiterer Trumpf in der Dorfgemeinschaft. Mit „Baby-Face“ gaben sie eine Kostprobe ihres Könnens. Den krönenden Abschluss bot das Finale mit „Ein Hoch auf uns“ von Andreas Bourani mit Text auf Zierolshofen, gesungen von allen 72 Teilnehmern.

Die Zierolshofener Seniorinnen und Senioren, unter ihnen Altbürgermeister Erwin Maurer mit seinen fast 92 Jahren, waren als Schlachtenbummler den ganzen Nachmittag anwesend. Wer die Zierolshofener auch als Schauspieler erleben möchte, kann am 28./29. November das Theaterstück „Petri Heil und Waidmanns Dank!“ anschauen.



## Krebskranke Kinder? Wir helfen!

Wir wollen, dass den krebskranken Kindern wirksam geholfen wird und unterstützen daher seit vielen Jahren die Forschung an der Universitäts-Kinderklinik in Freiburg. Und auch unser Elternhaus mit 73 Betten – direkt neben der Uni-Kinderklinik – trägt wesentlich zur besseren Betreuung der kleinen Patienten und den betroffenen Eltern bei.

## Hilfe, die wirklich ankommt!



- Sparkasse Offenburg/Ortenau  
DE61664500500006084842 | SOLADES10FG
- Volksbank Offenburg  
DE43664900000050558800 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr  
DE3068290000001350803 | GENODE61LAH

### Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761/275242  
info@helfen-hilft.de · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.



1

## Termine/ Veranstaltungen

### Herbstfest der Bücherkiste

Die Bücherkiste des Historischen Vereins in Kehl veranstaltet wieder in diesem Jahr, nachdem im letzten Jahr wegen Umzug es nicht möglich war, ihr übliches Herbstfest am kommenden Sonntag, den 20.9.2015.

Wir werden mit Kaffee und Kuchen bereitstehen. Die Bücher sind an diesem Tag für 1,-Euro das Kilo zu erwerben. Die Auswahl ist wie immer groß und gut sortiert (Biographien, Krimis, Geschichte, Politik, Reiseführer, Literatur, Heimatbücher, Kinderbücher, Romane, Atlanten, Schulbücher, frz. und englische Bücher, Medizinbücher, Kochbücher, Religion, Glückwunsch etc.). Außerdem findet man bei uns auch Schallplatten, CD's, DVD, Hörbücher und alte VHS. Es schließt sich ein kleiner Flohmarkt an. Bei schlechtem Wetter können wir nur in den Räumen der Kinzigstrasse 9 den Bücherverkauf vornehmen. Öffnungszeit ist von 13 bis 18 Uhr. Der Erlös kommt dem Historischen Verein zugute. Infos gibt es bei Evelyn Siegrist, 07851/72900 oder per E-Mail: e-siegrist@online.de

### Kehler Vogelfreunde

#### Kesselfleisch und Vogelbörse bei den Kehler Vogelfreunde

"Die Kehler Vogelfreunde laden am Samstag, den 19.09.2015 auf dem Vereinsgelände in Kehl-Neumühl nahe Tierheim zur Vogelbörse mit Kesselfleischessen satt ein. Zur Stärkung gibt es ab 12 Uhr Kesselfleisch satt oder Schnitzel mit Pommes. Jeder kann Vögel verkaufen oder kaufen. Kein Standgeld. Auch bieten wir Futter und Zubehör an.

Auf Ihr kommen freuen sich die Kehler Vogelfreunde.

Weitere Info unter [www.vogelfreunde-kehl.com](http://www.vogelfreunde-kehl.com)

### Bund Umweltzentrum Ortenau

#### Freihandelsabkommen, Freiheit für wen?

#### Ein kritischer Blick auf CETA und TTIP

Die geplanten Freihandelsabkommen CETA und TTIP sind weiterhin in der öffentlichen Diskussion. Die Industrie sieht in ihnen ein kostenloses Konjunkturprogramm, Kritiker hingegen den Versuch transnationaler Konzerne, den Bürgern zu diktieren, wie sie im 21. Jahrhundert leben werden.

Die geplanten Regelungen werden viele Bereiche des öffentlichen Lebens betreffen: Kultur, staatliche Daseinsfürsorge (zum Beispiel Wasserversorgung), Verbraucherschutz und arbeitsrechtliche Fragen. Die komplexe Thematik ist allerdings für viele Bürger\*innen schwer verständlich.

Darum lädt das BUND-Umweltzentrum Ortenau in Zusammenarbeit mit der Ev. Erwachsenenbildung und dem Kath. Bildungszentrum zu einem Vortrags- und Gesprächsabend ein. Auch Menschen, die sich noch nicht intensiv mit dem Thema beschäftigt haben, sollen einen Einstieg in die Thematik und einen Überblick über die Argumente der Befürworter und die Sorgen der Gegner bekommen.

Die Veranstaltung findet am Dienstag, 22.09.2015 um 19:30 Uhr im Saal des Kath. Bildungszentrums Offenburg, Straßburger Straße 39 statt. Referent ist Heribert Schramm, occupyoffenburg, Mitglied im Ortenauer Bündnis gegen CETA/TTIP/TISA, der Kostenbeitrag beträgt 3 €.

### Willstätt lädt zum Volksfest „Willstätter Jahrmarkt“ ein

Vom 18. bis 20. September wird Willstätt an der Kinzig beim Volksfest „Willstätter Jahrmarkt“ wieder zum Treffpunkt der Menschen und Familien aus Nah und Fern.

Zur Einstimmung auf das Marktwochenende laden Vereine, Imbissstände und der Vergnügungspark schon am Freitagabend Jung und Alt bei Musik und Stimmung zur Jahrmarktsparty ein.

Am Samstag und Sonntag findet neben dem Willstätter Jahrmarkt in diesem Jahr erstmals die Messe „VEREINTes Willstätt“ statt. In der Hanauerlandhalle präsentieren sich Vereine und Organisationen aus der Gemeinde und dem Umkreis mit Infoständen, Aktionen und Vorführungen den Besuchern..

Das große Markttreiben beginnt am Samstagmorgen um 9 Uhr mit dem Bauern- und Kreativmarkt im Hof der Moscherosch-Schule sowie dem traditionellen Krämermarkt in den Straßen.

Händler, örtliche Vereine, Schausteller und Gastronomie bieten in der Zelt- und Budenstadt an der Kinzig wieder Marktfeeling pur mit allerlei Waren und Schnäppchen, Musik, Stimmung und kulinarische Genüsse.

Zu den Highlights am Samstag gehört am Samstagabend um 21 Uhr die in der Ortenau einzigartige Spektakel „Kinzig in Flammen“. Die Nachtschwärmer dürfen sich wieder auf eine faszinierende Show mit Musik, Feuer und Wasser am Kinzigaltarm freuen und anschließend ausgiebig in den Festzelten weiterfeiern. Auch am Sonntag warten Jahrmarkt, Vereinsmesse, Krämermarkt, ein Flohmarkt und der Vergnügungspark auf die zahlreichen Besucher aus nah und fern.

Und alles bei freiem Eintritt!

Weitere Infos unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de).

### Erstes Repair-Café im September

Kehl - Fahrräder, elektrische Kleingeräte, Textilien und Spielzeug kostenlos reparieren lassen – möglich ist dies beim Repair-Café am Samstag, 19. September, von 14 bis 17 Uhr. In den Werkräumen der Wilhelmschule reparieren Ehrenamtliche mit ausreichendem Know-How die von Bürgern und Bürgerinnen mitgebrachten Gegenstände. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Das Repair-Café soll künftig jeden dritten Samstag im Monat in den Räumen der Wilhelmschule in der Hauptstraße 121 stattfinden. Weitere Informationen gibt es bei der städtischen Klimaschutzmanagerin Inge Kasthuber vorab telefonisch unter 07851 88-1197 oder per E-Mail an [i.kasthuber@stadt-kehl.de](mailto:i.kasthuber@stadt-kehl.de).

Auch wer sich als Helfer beim Repair-Café engagieren möchte, kann sich bei Inge Kasthuber melden. Gesucht werden noch Ehrenamtliche, die sich mit Elektrik auskennen, kleinere Schreinerarbeiten ausführen können, geschickt an der Nähmaschine sind oder Löcher in Textilien stopfen können. Auch wer gerne Fahrräder oder andere Dinge repariert, ist herzlich willkommen.

### Bildungszentrum Offenburg

#### Zaubern mit Wildkräutern

Die ausgebildete Kräuter- und Volksheilkundepädagogin Ulrike Armbruster vermittelt Wissenswertes über die Kräuter in der Küche und in der Volksheilkunde. Bei jeder Kurseinheit werden in der Natur unterschiedliche Wildkräuter gesucht und bestimmt. Gemeinsam wird ein Kräuterprodukt zum Mitnehmen hergestellt. Die Kursleitung stellt alles Material zum Verarbeiten der Kräuter zur Verfügung.

Referentin: Ulrike Armbruster  
 Je zwei Termine: Dienstag, 29.09. und 06.10., 8.30 – 11.30  
 Uhr oder 17.00 – 20.00 Uhr  
 Veranstaltungsort: Berghaupten  
 Teilnahmegebühr: jeweils 45 Euro (zzgl. Materialverbrauch)  
 Anmeldung bis 21.09. und weitere Informationen beim Bil-  
 dungszentrum Offenburg, 0781 925040, www.bildungszent-  
 rum-offenburg.de

## Ortenau Klinikum

### Gottesdienst zum Brustkrebsmonat

Zum Auftakt des Brustkrebsmonats Oktober veranstaltet die Ökumenische Klinikseelsorge am Ortenau Klinikum in Offen-  
 burg einen Gedenk-Gottesdienst am Donnerstag, den 1. Ok-  
 tober um 19 Uhr in der Kapelle am Standort St. Josefsklinik.  
 Der Gottesdienst unter dem Motto „Aktion Lucia – gemein-  
 sam Zeichen setzen“ soll Raum geben zum Innehalten und  
 Nachsinnen. Der Gottesdienst findet im Rahmen der Reihe  
 „Leben Krebs Leben“ statt, die im Oktober mit weiteren sechs  
 Veranstaltungen einen Schwerpunkt auf das Thema Brust-  
 krebs legt. Informationen im Internet unter [www.lebenkrebsle-  
 ben.de](http://www.lebenkrebsle-<br/>
  ben.de).

## Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim e. V.

### Rundgang durch Schieheim auf den Spuren jüdischen Lebens

Am Donnerstag, den 24. September 2015, 17.00 Uhr bietet  
 der Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim einen öf-  
 fentlichen Rundgang durch Schieheim auf den Spuren jüdi-  
 schen Lebens an. Schieheim war als Rabbinatsitz bis zum  
 Ende des 19. Jahrhunderts der religiöse Mittelpunkt der Or-  
 tenauer Judenschaft. Der Rundgang beginnt vor der evange-  
 lischen Kirche in der Ortsmitte und führt unter anderem vorbei  
 an der ehemaligen Synagoge, dem Rabbinatshaus und der  
 Mikwe (Ritualbad). Bei einem Gang über den jüdischen Fried-  
 hof lässt sich die wechselhafte Geschichte der Juden der  
 Ortenau ablesen. Er ist der größte jüdische Friedhof in Südb-  
 aden und birgt über 2500 Gräber. Die Männer müssen eine  
 Kopfbedeckung tragen.

## Größter Kürbis der Ortenau gesucht!

**Kürbisfest vom 19. bis 21. September 2015 in Windschlag**  
 Am Samstag, 19. September wird wieder der **Ortenauer Kür-  
 biskönig** gesucht.

Hierbei kommt es nicht auf das Gewicht, sondern auf den  
 Umfang des Kürbisses an.

Der Musikverein aus Windschlag sucht den Züchter des größ-  
 ten Kürbisses der Ortenau und würde sich freuen, wenn wir  
 die Kürbisse an unserem Fest den Besuchern präsentieren  
 könnten.

Wer teilnehmen möchte sollte seinen Kürbis bis spätestens  
 Samstag, 17:00 Uhr beim Festzelt in Windschlag abgeben,  
 damit er dort über die Festtage ausgestellt werden kann.

Die Prämierung findet am Samstag um 18:00 Uhr statt. Die  
 Züchter der drei umfangreichsten Kürbisse erhalten je eine  
 Urkunde und einen Preis.

Info unter: [www.kuerbisfest.com](http://www.kuerbisfest.com) oder 07805 /4167

## vhs Kehl informiert:

**Das neue VHS-Programm ist da!**

**Folgende Kurse sind in den nächsten Wochen geplant.**

### Sprachkurse

Ab Montag, 21. September, starten neue Sprachkurse für  
 Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Japanisch, Rus-  
 sisch, Spanisch und Arabisch auf unterschiedlichen Niveaus.  
 Interessenten können sich hierfür gerne an die vhs-Geschäfts-  
 stelle wenden und gegebenenfalls einen Einstufungstest ab-  
 solvieren.

### Zumba®

Verschiedene Kurse montags, dienstags und donnerstags, ab  
 28. September.

Kehl, Rheintalcenter, Am Sundheimer Fort 1, Bewegungs-  
 raum

Zumba® ist eine Fitnessstanzparty zu lateinamerikanischer  
 Musik, die Spaß macht, einfach zu erlernen ist und Kalorien  
 verbrennt. Es bildet die perfekte Balance zwischen einem  
 progressiven Workout, einem Ausdauer- und Krafttraining für  
 den gesamten Körper und einem entspannenden Fitnesser-  
 lebnis, das Ihnen neue Kraft verleiht. Mitmachen können alle,  
 die etwas für ihren Körper tun wollen. Bitte bringen Sie beque-  
 me Kleidung und Gymnastikschuhe mit.

### Malen mit Öl und Acryl

Kurs 2.0501 KE

Dienstag, 22. September, 19.00 – 21.00 Uhr, 10 Abende

Kehl, Berufliche Schulen, Vogesenallee 2, Raum H 003

In diesem Kurs werden Einsteigern und Fortgeschrittenen die  
 verschiedenen Techniken der Malerei sowie Bildaufbau und  
 Farbenlehre vermittelt, gleichzeitig werden Sie unterstützt,  
 Ihren eigenen Malstil zu entdecken. Bitte bringen Sie Lein-  
 wand, Palette, Ölgrundfarbe oder Acryl (rot, karminrot, blau,  
 dunkelblau, gelb und weiß), Pinsel, Bürste, Terpentin ohne  
 Geruch und ein geschlossenes Gefäß mit.

### Yoga für Schwangere

Kurs 3.0114 KE

Mittwoch, 23. September, 17.30 – 19.00 Uhr, 8 Abende

Kehl, Rheintalcenter, Am Sundheimer Fort 1, Bewegungs-  
 raum

Der Körper einer Frau ist in der Schwangerschaft einer hohen  
 Beanspruchung ausgesetzt. Yoga unterstützt dich bei diesen  
 Veränderungen, bereitet deinen Körper optimal auf die Geburt  
 vor, entspannt dich und dein Baby im Bauch in anstrengenden  
 und aufregenden Phasen und gibt dir gleichzeitig Energie für  
 dein neues Leben mit Kind. Durch sanft abgestimmte Asanas  
 (Haltungen) verbessert sich die Körper- und Atemwahrneh-  
 mung. Die anschließende Meditation schenkt Kraft und innere  
 Ruhe und bereitet dich und dein Kind optimal auf die Entbin-  
 dung vor. Bitte eine Decke, Matte und evtl. ein Kissen mitbrin-  
 gen.

### Body & Mind-Mix

Kurs 3.0219 KE

Donnerstag, 24. September, 18.00 – 19.30 Uhr, 10 Abende

Kehl, Kindertagesstätte Vogesenallee, R.-Wagner-Str.107,  
 Turnraum

Dieser Kurs richtet sich an alle, die ganzheitlich fit werden  
 möchten. In den ersten drei Stunden werden die Basisübun-  
 gen und Grundprinzipien von Pilates, Hatha-Yoga und Aroha®  
 jeweils isoliert vorgestellt und geübt. Anschließend werden  
 Übungen aus allen drei Bereichen in eine harmonische Kurs-  
 einheit zusammengeführt. Bitte bringen Sie eine Matte, ein  
 Handtuch, Sportschuhe, bequeme Kleidung und etwas zu  
 trinken mit.

## Qi Gong zum Kennenlernen

Kurs 3.0116 KE

Samstag, 26. September, 10.30 – 13.00 Uhr, 1 Samstagvormittag

Kehl, Rheintalcenter, Am Sundheimer Fort 1, Bewegungsraum

Die chinesische Heilgymnastik und meditative Bewegungskunst Qi Gong ist eine sanfte Methode der Selbsthilfe und Selbstheilung. Die einfachen, fließenden Bewegungen werden langsam im Stehen oder Sitzen ausgeführt und helfen uns dabei, die Energie in Körper und Geist anzuregen und zu harmonisieren. Muskeln, Sehnen und Gelenkfunktionen werden auf sanfte Weise gestärkt und die Faszien werden gedehnt und entspannt. Meditationsübungen und Selbstmassagen runden den Kurs ab. Die Übungen können von Menschen jeden Alters und jeder Konstitution durchgeführt werden. Bitte warme Socken oder bequeme flache Schuhe mitbringen.

Nähere Informationen und Anmeldung zu den Kursen in der vhs Geschäftsstelle Kehl, Centrum am Markt, Marktstraße 3, Tel: 07851 3222, Fax: 07851 958747, E-Mail: kehl-hanauerland@vhs-ortenau.de oder [www.vhs-ortenau.de/kehl](http://www.vhs-ortenau.de/kehl).

## Computerfreunde Kehl e.V.

### Was ist eigentlich eine Sicherheitslücke?

Bei den Computerfreunden Kehl geht es am Freitag, den 25. September 2015, um die Frage: „Was ist eigentlich eine Sicherheitslücke?“

Jeder Nutzer von PCs, insbesondere den Windows-PCs, wird laufend mit Änderungen, Aktualisierungen (Updates) konfrontiert. Somit stellt sich auch jeder folgende Fragen: „Betreffen mich die Updates überhaupt? Oder die Meldungen, die im Internet verlautet werden?“, „Ich surfe doch nur auf sicheren Seiten, wie soll ich mir da Schadprogramme einhandeln?“, „Das neue Windows 10, ist das sicher?“, „Was wollen die Programme, einschließlich Windows denn alles von mir wissen?“ und „Kann ich was dagegen tun?“ Hier stehen die Computerfreunde Kehl schon immer den Hilfesuchenden zur Seite. In seinem Vortrag wird unser Referent Rainer Harwardt auf die Fragen eingehen, die Hintergründe erläutern und Abhilfemaßnahmen aufzeigen. Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch für Nicht-Mitglieder. Beginn ist um 20.00 Uhr, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2. Informationen gibt es unter [www.computerfreunde-kehl.de](http://www.computerfreunde-kehl.de) oder [info@computerfreunde-kehl.de](mailto:info@computerfreunde-kehl.de)

## Diakonie Kork eröffnet saniertes Bad

(Kehl-Kork) Nach umfassenden Umbau- und Sanierungsarbeiten wird das Therapiebad der Diakonie Kork am Sonntag, 27. September 2015 offiziell wieder eröffnet. Die diakonische Einrichtung und der Verein „Wassertropfen Kork“ laden aus diesem Anlass gemeinsam zu einem Fest rund um das Bad ein.

Es beginnt mit einem Gottesdienst um 11 Uhr in der Evangelischen Dorfkirche Kork. Den Gottesdienst hält Frank Stefan, Pfarrer und Vorstandsvorsitzende der Diakonie Kork. Ab 12 Uhr gibt es in der Oberlinschule eine Wassermeile mit Spielen und Angeboten zum Mitmachen. Gäste mit Badehose oder Badeanzug können an einer kostenlosen Wassergymnastik teilnehmen. Der Verein „Wassertropfen Kork“ wird mit einem Informationsstand vertreten sein, an dem Wassertropfen in verschiedenen Zusammenhängen Thema sein werden. Ein Clown wird die Gäste mit seinen Späßen unterhalten.

Kinder können sich an diesem Tag schminken lassen. Für technisch Interessierte gibt es Informationen zum Bad und Führungen durch die Technikräume.

Um 16 Uhr wird ein Projektchor Lieder singen, die er sich unter der Leitung von Corinne Chatel während der Betriebsferien der Hanauerland Werkstätten erarbeitete. Während des Eröffnungsfests wird in einem Zelt bewirtet.

## Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



## Deponie Lahr-Sulz wegen Bauarbeiten drei Wochen geschlossen

Die Erdaushubdeponie sowie der Wertstoffhof in Lahr-Sulz sind von Montag, 21. September, bis einschließlich Samstag, 10. Oktober, geschlossen.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis teilt mit, dass die Erdaushubdeponie und der Wertstoffhof in dieser Zeit wegen Straßen- und Leitungsbauarbeiten (Wasser, Strom, Telefon) nicht angefahren werden können. Ab Montag, 12. Oktober, sind Deponie und Wertstoffhof wieder wie gewohnt geöffnet.

Als Ausweichmöglichkeiten stehen die Deponien und Wertstoffhöfe „Kahlenberg“ in Ringsheim sowie Seelbach-Schönberg zur Verfügung.

Zudem ist die Erdaushubdeponie Ottenheim für die Anlieferung von Erdaushub zusätzlich geöffnet.

Informationen zu den Ausweichdeponien, Öffnungszeiten und Annahmekriterien sind auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Homepage der Abfallwirtschaft ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) zu finden oder bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Telefon 0781 805-9600 oder E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) zu erfragen.

## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die fünfte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken.

Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

### Am 24. September finden folgende Veranstaltungen statt:

#### Kulinarische Entdeckungsreise durch Lahr

Kommen Sie mit auf den herbstlich-badischen Rundgang durch Lahr! Erleben Sie eine kulinarische Entdeckungsreise mit einer feinen Auswahl an Lahrer Geschichten und Episoden. Treffpunkt: 18:00 Uhr am Bürgerbüro, Rathausplatz in Lahr. Die Teilnahme kostet 38 Euro. Anmeldung bis 21. September an [stadtmarketing@lahr.de](mailto:stadtmarketing@lahr.de) oder unter 07821/9100128, Stadt Lahr.



### **Köstliches aus der Brennerei mit unserer Edelbrandsommelière**

Spritzige Cocktails mit Bränden und Likören aus eigener Brennerei. Ebenso alkoholfreie mit eigenen Säften. Selbst mixen und ausprobieren. Rezepte und Brennereiführung inklusive. Treffpunkt: 19:00 Uhr, Heidenbühl Hof, Heidenbühl 2 in Nordrach. Die Teilnahme kostet 15 Euro. Anmeldung bis 23. September unter 07838/663 oder an info@heidenbuehl-hof.de.

### **Haslacher Nachtwächtertour**

Geführter Stadtrundgang mit Einführung in die Geschichte Haslachs und deren Nachtwächter. Genießen Sie zum Ende im Traditionsgasthaus Storchen „Flammenkuchen satt“! Treffpunkt: 20:00 Uhr, Tourist Information am Alten Kapuzinerkloster, Klosterstr. 1 in Haslach. Die Teilnahme kostet 15 Euro, ermäßigt 9,50 Euro. Weitere Informationen und Anmeldung bis 22. September unter 07832/706172, Tourist-Information-Haslach.

## **Landratsamt Ortenaukreis veranstaltet Mountainbike-Sternfahrt und Forstliches MTB-Rennen zur Kornebene/Mooswald**

Das Amt für Waldwirtschaft des Landratsamtes Ortenaukreis veranstaltet am Sonntag, 20. September 2015, eine Mountainbike-Sternfahrt von verschiedenen Startorten und ein forstliches Mountainbike-Rennen zum Naturfreundehaus Kornebene.

Die von ortskundigen Führern geleiteten Mountainbike-Sternfahrten starten jeweils um 9:30 Uhr an folgenden Orten: Offenburg vor dem Landratsamt (Badstraße 20), Oberkirch am Bahnhof, Bad-Peterstal am Bahnhof, Zell a.H. vor dem Rathaus, Gengenbach am Marktplatz.

Die Sternfahrten sind reine Genussfahrten in Kleingruppen und daher für jeden geeignet. Wer unabhängig im Bereich Mooswald radeln will, ist um die Mittagszeit ebenfalls am Naturfreundehaus Kornebene willkommen. Die Fahrten sind so geplant, dass die Sternfahrer das Ziel Kornebene spätestens um 12 Uhr erreicht haben, um die Teilnehmer des MTB-Rennens bei der Zielankunft zu erwarten.

Beim Treffpunkt Naturfreundehaus Kornebene ist für Bewirtung auf Spendenbasis gesorgt. Der Reinerlös geht an die Jugendarbeit der Evangelischen Kirche Gengenbach.

Seit über 20 Jahren trägt der Forstsportverein Baden-Württemberg jährlich auch ein forstliches Mountainbike-Rennen aus, an dem sich sportbegeisterte Förster, Waldbesitzer, Sägewerker und alle, die irgendwie mit Forst und Holz zu tun haben, im Wettkampf messen.

Start des diesjährigen 22. Forstlichen MTB-Rennens ist um 11:30 Uhr am Oberen Tor in Gengenbach. Startnummernausgabe mit Umkleidemöglichkeit erfolgt ab 9:30 Uhr am Forstlichen Ausbildungszentrum Mattenhof in Gengenbach. Die schnellsten Teilnehmer des Bergrennens über eine Distanz von rund 16 km und eine Höhendifferenz von rund 500 Metern werden etwa um 12:15 Uhr an der Kornebene eintreffen.

Landesforstpräsident Max Reger wird die Siegerehrung vornehmen und einen Überblick über aktuelle Entwicklungen zum Radfahren im Wald geben.

Anmeldungen und weitere Informationen zum MTB-Bergrennen sind über das Amt für Waldwirtschaft (Tel. 0781 805 7255 oder waldwirtschaft@ortenaukreis.de) oder unter www.forstsportverein-bw.de möglich.

## **Aktion Gläserne Produktion: Fünf Fautenbacher Landwirte öffnen ihre Tore**

Fünf Fautenbacher Landwirte öffnen am Sonntag, 27. September, von 10:30 Uhr bis 18 Uhr unter dem Motto „Fautenbach – echt scharf“ ihre Türen für interessierte Besucher. Der Tag beginnt um 10:30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst beim Betrieb Ganter, Birkenweg 7. Anschließend zeigen die Betriebe Ganter, Hauser und Weber alles Wissenswerte über den Meerrettich vom Anbau bis zur Ernte und Aufbereitung. Außerdem kann im Betrieb Bohnert alles rund um das Thema Obstbau, Weinbau und Brennerei erfahren werden. Der Pensionspferdebetrieb Sucher stellt seine Reitanlage vor und bietet Reiten und Kutschfahrten an. Es gibt eine Traktoren- und Maschinenschau. Für die gesamte Familie stehen interessante Angebote auf dem Programm. Leckere Meerrettichgerichte und andere Gaumenfreuden laden zum Verweilen ein. Die Betriebe liegen entlang der Weststraße, im Birkenweg und Lindenhof in Achern-Fautenbach.

## **Gründung einer Selbsthilfegruppe „Derealisations- und Depersonalisationssyndrom“ im Ortenaukreis**

Im Ortenaukreis soll eine Selbsthilfegruppe „Derealisations- und Depersonalisationssyndrom“ gegründet werden. Derealisation und Depersonalisation beschreiben den Zustand eines Unwirklichkeits- und Fremderlebens.

Die Symptome sind sehr vielfältig. Manche erleben sich in ihrem eigenen Tun als reine Beobachter. Die Welt um sie herum wirkt unreal, wie eine Traumwelt, wie ein Film. „Ich stehe neben mir, fühle nichts, bin abgelöst, als ob ich hinter dickem Glas sitzen würde, alles ist roboterhaft und zweidimensional“, sind typische Aussagen von Betroffenen.

Erkrankte erfahren sehr viele Beeinträchtigungen im Alltag. Ziel der Gruppe ist es, den Betroffenen die Möglichkeit zu geben, sich gegenseitig zu helfen, auszutauschen und von den Erfahrungen der anderen zu lernen. Die Selbsthilfegruppe soll helfen, den eigenen Alltag besser zu bewältigen.

Interessierte erhalten weitere Informationen zur geplanten Gruppe bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen beim Landratsamt Ortenaukreis unter der Telefonnummer 0781 805 9771.

## **Holz trifft Blech**

Alle Musikinteressierten sind eingeladen, am Sonntag, 20. September, zum Thementag „Holz trifft Blech“ ins Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof nach Gutach zu kommen. Holz- und Blechbläser begeben sich auf eine musikalische Reise vom Badischen ins Schwäbische bis hinauf ins Alpenländische und verwandeln das Museumsgelände in eine einzigartige Klangwelt. Dabei präsentiert sich die ganze Vielfalt an historischen und zeitlosen Instrumenten.

Unter anderem sind der Musikverein Renquishausen und die Alphornfreunde Mittlerer Schwarzwald zu Gast. Des Weiteren dürfen sich die Besucher auf die Original Geroldsecker Musikanten freuen. Die 29-köpfige Musikkapelle beherrscht ein breites Repertoire an volkstümlicher Blasmusik mit Polkas, Märschen, Walzern und Schlagern.

Im Rahmen der Offenen Werkstatt für Familien „Kleine Klangwerkstatt“ von 11 bis 16 Uhr können sich die Kinder ihre eigenen Musikinstrumente bauen. Mit Schrappestöcken und Astgabelrasseln ist der Einstieg in die musikalische Laufbahn ganz leicht.

## Interessierte bei der Selbsthilfegruppe „unerfüllter Kinderwunsch“ willkommen

Seit Ende 2013 gibt im Ortenaukreis eine Selbsthilfegruppe für Menschen mit unerfülltem Kinderwunsch. Sie kann zwar nicht die medizinische und psychologische Beratung oder Therapie ersetzen, bietet aber die Möglichkeit, im geschützten Kreis Gleichbetroffener Erfahrungen auszutauschen und Rückhalt zu bekommen. Interessierte bzw. Betroffene sind bei der Selbsthilfegruppe „unerfüllter Kinderwunsch“ herzlich willkommen.

Viele Paare beschäftigt das Thema „ungewollte Kinderlosigkeit“ oder „unerfüllter Kinderwunsch“. Sie berührt stets die betroffenen Menschen in ihrem ganzen physischen und psychischen Dasein. Beziehungen leiden nicht selten unter den eigenen aufgestellten Erwartungen und Wünschen, sowie unter dem als solchen empfundenen gesellschaftlichen Druck, Kinder bekommen zu müssen. „Fragen wie: Sind wir in der Gesellschaft akzeptiert und gleichwertig? treten oft auf und belasten ungemein“, so Héctor Sala, Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen. „Der Austausch mit anderen Betroffenen kann hier sehr helfen.“

Weitere Informationen zur Gruppe sind bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen unter der Telefonnummer 0781 805-9771 erhältlich.

## Glaukom, Katarakt, Makuladegeneration.... Augenerkrankungen

Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABS) – Regionalgruppe Baden –

Die Zahl von Menschen mit einer Augenerkrankung nimmt stetig zu. Oft fehlen den Betroffenen jedoch nähere Informationen zu ihrer Seheinschränkung, wie altersbedingte Makuladegeneration (AMD), Grüner Star (Glaukom), Grauer Star (Katarakt), Retinitis Pigmentosa (Röhren- oder Tunnelblick) diabetische Augenerkrankungen und vieles mehr. Was ist die Ursache, wie wird diagnostiziert, gibt es Therapien, welche Hilfen gibt es? Fragen über Fragen, die beantwortet werden können.

Zu unserem kommenden Offenen Treffen referiert Frau Dr. Karin Thomas von der Gemeinschaftspraxis Kohm aus Karlsruhe, mit anschl. Diskussion und herzlicher Einladung, dass interessierte Bürgerinnen und Bürger sich rege an dieser beteiligen und drückende Fragen stellen.

Wir treffen uns am Samstag, den 19. September 2015 ab 15:00 Uhr im Schlosshotel Karlsruhe, Bahnhofplatz 2, 76137 Karlsruhe.

Um besser planen zu können bitte ich um kurze Anmeldung bei mir. Vielen Dank.

Ihr Harald Frase, Leiter der Regionalgruppe  
Telefon: 0 7 21 – 13 29 699, E-Mail: rg-baden@abs-hilfe.de,  
Internet: www.abs-hilfe.de



## Stellenmarkt

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

### Reifenmonteur m/w

#### Anforderungsprofil:

- Zuverlässigkeit
- Flexibilität und hohe Einsatzbereitschaft setzen wir voraus
- selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Erfahrungen in der Reifenbranche wären wünschenswert

#### Wir bieten:

- flexibles Arbeitszeitkonto
- attraktive Vergütung



Daimlerstraße 5  
77694 Kehl  
Telefon: 07851-8 999 444  
m.graff@graffjuncker.de

Wir freuen uns  
auf Ihre Bewerbung.



## Immobilien

### Zu vermieten in Appenweier

Neubau Mehrfamilienhaus  
nur noch 5 Loft-Wohnungen  
ruhige und südliche Lage,  
drei Minuten vom Bahnhof, Terrasse, Stellplatz,  
3 bis 4 Zimmer, Gasheizung, Dreifachglasfenster  
Fertigstellung Juni 2015

Mehr Infos: Frau Caroline Higelin,  
Telefon 07851 / 7089040  
higelin.caroline@orange.fr



## Anzeigen Privat

### Suche tierliebe Person die meine Katze gegen Bezahlung gelegentlich betreut.

Telefon 078 53/99 83 73

### Hofflohmmarkt

in der Eisenbahnstraße 25, Kehl-Auenheim,  
am Samstag, 19.09.2015, ab 10.00 bis 18.00 Uhr,  
findet bei jedem Wetter statt!

Unser Angebot: Hausrat, Kinderspielzeug + Kleidung,  
Damen-Marken-Kleidung ab Gr. 36 - auch  
große Größen bis Gr. 54, Schuhe Gr. 38-42 u.v.m.

Kaffee + Kuchen-Bar  
mit Spende an das Tierheim Kehl

Hofflohmmarktgemeinschaft:  
Manuela Guffart, Beate Brattge, Tanja Frank, Evi Mätz,  
Jutta und Jessi Wagner-King

# Wir lassen Sie nicht alleine!

## VORSORGE & PFLEGE IM ALTER



### LIFT-ZENTRUM KARLSRUHE

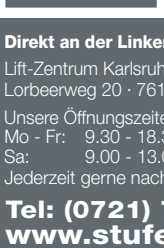
■ TREPPENLIFTE ■ ROLLSTUHLLIFTE ■ KLEINAUFZÜGE



Probefahrt  
im Lift-Zentrum



Unverbindliche  
Beratung



Neu Vorführ und  
Gebraucht



365 Tage  
Kundendienst

**LIFTKAUF LOHNT SICH!**  
In 2015 gibt es mehr vom Staat  
– bis 2x4.000 Euro\* plus KfV-  
Zuschuss sind drin!

STUFENLOS

STUFENLOS LIFT-ZENTRUM  
KARLSRUHE

Direkt an der Linkenheimer Landstraße

Lift-Zentrum Karlsruhe  
Lorbeerweg 20 · 76149 Karlsruhe

Unsere Öffnungszeiten  
Mo - Fr: 9.30 - 18.30 Uhr  
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr

Jederzeit gerne nach Terminvereinbarung

Tel: (0721) 783 12 40  
[www.stufen-los.de](http://www.stufen-los.de)

\*Von der Pflegeversicherung für Ehepaare, bei denen für beide eine Pflegebedürftigkeit vorliegt für Maßnahmen zur Verbesserung des individuellen Wohnumfelds.

### Gastfamilie statt Pflegeheim



- Wenn es allein zu Hause nicht mehr geht
- Wenn Sie pflege- oder betreuungsbedürftig sind
- Sie oder Ihre Angehörigen eine Alternative zum Pflegeheim suchen

Nicht zuhause und doch daheim –  
wir machen es möglich!

Herbstzeit gGmbH  
Tel. 0781-127 865 100 · [www.herbstzeit-bwf.de](http://www.herbstzeit-bwf.de)

Einzugsgebiete: Ortenaukreis, Landkreis Emmendingen

Werden Sie Gastfamilie!



### Pflegen Beraten Betreuen

Wir sind für Sie da!

Kirchliche  
Sozialstation  
Kehl-Hanauerland e.V.



77694 Kehl • Kanzmattstr. 6 ☎ 07851/9496-0 info@sozialstation-kehl.de  
[www.sozialstation-kehl.de](http://www.sozialstation-kehl.de)

### Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt  
an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



# Dorfladen Lauck

Lebensqualität durch Nähe

## Alles für die Schule!

Äpfel „Neue Ernte“

Donnerstag und Freitag frisches  
Bauernbrot und Backwaren

Wurstwaren und Fleisch  
von Seb. Örtel

Neuer Wein von WG Oberkirch

Querbacherstr. 24  
77694 Kehl-Bodersweier  
Tel. 078 53 / 1 72 46



**GOOS**  
Moderne Grabmale  
Offenburg - Bohlsbach  
Tel. 0781 22367

www.stein-glas-kunst.de



**Anzeigenschluss  
nicht verpassen!**

Umwelt- und Haustechnik

**VOLLNER**

Komplettsysteme  
Alles aus einer Hand

Tel.: 07851/3616  
Krempenweg 6  
77694 Kehl-Kork

- ✓ HEIZUNG
- ✓ SOLAR
- ✓ BÄDER
- ✓ KLIMA
- ✓ SANITÄR
- ✓ HOLZ/PELLETFEUERUNG

## Bausanierung Bautenschutz



Seit über  
18 Jahren  
in der  
Ortenau

- Schimmelpilz-  
sanierung
- Getifix  
Innendämmung
- Bauwerksabdichtung
- Kellerinnensanierung
- Balkon- und Terrassen-  
instandsetzung



...weit über 2000 erfolgreich  
sanierte Objekte

Olaf Händler  
Burdastraße 25

77746 Schutterwald  
Telefon 07 81 / 99 17 89

www.getifix.de

Wir bilden aus.

**IMK** | IMMOBILIEN  
MANAGEMENT  
**KAPP**

Wir verwalten, vermieten  
oder verkaufen Ihre Immobilien!

Immobilien Management Kapp

www.immo-kapp.de • Tel. 0781 967 596 66

**DECKER**  
Fleischerfachgeschäfte

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 078 53 / 99 75 00

Angebot vom 17.09. bis 23.09.2015

Hähnchenbrustfilet spezial	1 kg	9,99 €
Badischer Rollbraten gefüllt mit Speck und Zwiebeln	100 g	0,99 €
Schweinerippchen mager oder saftig vom Hals	100 g	0,79 €
Fleischkäse Aufschnitt im Ofen gebacken	100 g	0,89 €
Tiroler Jagdwurst mit feinem Aroma	100 g	0,99 €
Wacholder-Schinken eine Spezialität	100 g	1,59 €

Ihr Spezialist  
für feine Fleisch- & Wurstwaren  
www.metzgerei-decker.de

Dienstags-Spartüte  
am 22.09.2015:

Zwei Scheiben  
Fleischkäse & ein  
Becher Fleischsalat  
für nur **4,- €**

## Heizöl: Markenqualität!

Premium-Heizöl macht sich bezahlt!

- thermoplus – Heizkosten senken und die Anlage schonen
- thermogreen – mit 10 % Bioanteil
- EC-Karten-Zahlung am Tankwagen möglich



Wir beraten Sie gern!

Einfach anrufen: 07851 - 948 60  
oder gebührenfrei: 0800 - 11 34 110

Ihr TOTAL Heizöl-Team  
im Raum Kehl!



TOTAL Mineralöl GmbH  
Kundenzentrum Kehl

TOTAL

**Hemmler**  
Fenster • Haustüren • Rollläden • Sonnenschutz

**Hemmler & Link**  
Rollläden • Sonnenschutz • Innovative Terrassenüberdachungen

## TAG DER OFFENEN TÜR in Schutterwald

19. & 20. September  
von 11 - 17 Uhr

Die Themen zum Herbst:  
somfy SmartHome | Terrassenüberdachung | Haustüren



Fenster | Haustüren | Rollläden | Sonnenschutz | Innovative Terrassendächer

Hemmler GmbH, Burdastr. 4, 77746 Schutterwald, ☎ 0781 / 28 94 57 -0, www.hemmler.de  
Hemmler & Link GmbH, Waltersweierweg 3, 77656 Offenburg, ☎ 0781 / 220 20, www.hemmler-link.de

Betriebsprüfung:  
Sind Sie  
gewappnet?

Wachstum  
braucht  
Wurzeln.

Siegfried Wörner  
Steuerberater  
Dipl.-Betriebswirt (FH)

**Schultze & Braun GmbH**  
Steuerberatungsgesellschaft  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Spitalstraße 9 ■ 77855 Achern  
www.schubra.de ■ info@schubra.de



# Willstätter Jahrmarkt 18. – 20. September 2015



Fliesen  
Fachgeschäft  
Meisterbetrieb  
seit 30 Jahren

**Badsanierung  
aus Alt mach Neu**  
- barrierefrei -  
alles aus einer  
Hand.  
Jetzt mit 3D-  
Badplanung.

Martin Bürkel GmbH  
Willstätt  
Info 07852/97816

Näheres unter  
[www.buerkel-fliesen.de](http://www.buerkel-fliesen.de)

Beratung · Verlegung · Verkauf

**WITOMAT**  
GmbH  
KERAMIK + ZIEGEL-KONTOR

**IHR SPEZIALIST FÜR:**

- Dachziegel-Altmodelle
- Mediterrane Bedachungen
- Mauerabdeckziegel aller Art  
z.B. Mönch/Nonne
- Ton-Weinlagersteine
- Ton-Firstschmuck  
z.B. Gockel, Katze, Taube etc.

Tannenstr. 21 • 77731 Willstätt-Eckartsweier  
Tel. 07854/424 • Fax 9080

**Holzideen Galler**  
Holzbau | Zimmerei | Energieberatung

*in guten Händen*

Tel. 078 52 - 93 72 62 0  
[www.galler-holzideen.de](http://www.galler-holzideen.de)

EINE WERKSTATT  
FÜR ALLE MARKEN



**Autohaus Schatz GmbH**

Ford Servicepartner  
Chevrolet Service und Ssangyong Vertretung

Sander Straße 1 · 77731 Willstätt  
Telefon 0 78 52/91 56-0 · [www.autohaus-schatz.de](http://www.autohaus-schatz.de)

Spezialist für IHRE  
ENTSORGUNGSWÜNSCHE

**FACKELMANN**  
CONTAINERDIENST & RECYCLING

77731 Willstätt-Eckartsweier

☎ 07854/641

[www.fackelmann-container.de](http://www.fackelmann-container.de)



**Wendling-Bau**

Holzbau  
Treppenbau  
Innenausbau  
Altbausanierung

77731 Willstätt-Sand  
Telefon (07852) 26 16  
[info@holzbau-bau.de](mailto:info@holzbau-bau.de)  
[www.holzbau-bau.de](http://www.holzbau-bau.de)

## Blättern Sie online

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

**MEDIADATEN 2015**

Geschäftskundentarif Nr. 5

ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie. GmbH  
Fachverlag für amtliche Nachrichtenblätter  
Martener Straße 9  
77656 Offenburg

Gesamtauflage  
\$2.250  
Exemplare!

Gültig ab 1. Januar 2015

- konstante Preise
- günstige Kombinationen
- Themen der Sonderseiten
- attraktive Sonderwerbeformen
- Referenzstimmen der Bürgermeister

[www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen](http://www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen)



# Willstätter Jahrmarkt 18. – 20. September 2015



## Willstätt lädt zum Volksfest „Willstätter Jahrmarkt“ ein

Vom 18. bis 20. September wird Willstätt an der Kinzig beim Volksfest „Willstätter Jahrmarkt“ wieder zum Treffpunkt der Menschen und Familien aus Nah und Fern.

Zur Einstimmung auf das Marktwochenende laden Vereine, Imbissstände und der Vergnügungspark schon am **Freitagabend** Jung und Alt bei Musik und Stimmung zur Jahrmarktparty ein. Am **Samstag und Sonntag** findet neben dem **Willstätter Jahrmarkt** in diesem Jahr erstmals die Messe „VEREINTes Willstätt“ statt. In der **Hanauerlandhalle** präsentieren sich Vereine und Organisationen aus der Gemeinde und dem Umkreis mit Infoständen, Aktionen und Vorführungen den Besuchern..

Das große Markttreiben beginnt am Samstagmorgen um 9 Uhr mit dem **Bauern- und Kreativmarkt im Hof der Moscherosch-Schule** sowie dem **traditionellen Krämermarkt in den Straßen**. Händler, örtliche Vereine, Schausteller und Gastronomie bieten in der **Zelt- und Budenstadt an der Kinzig** wieder Marktfeeling pur mit allerlei Waren und Schnäppchen, Musik, Stimmung und kulinarische Genüsse.

Zu den Highlights am Samstag gehört am Samstagabend um **21 Uhr** die in der Ortenau einzigartige Spektakel „**Kinzig in Flammen**“. Die Nachtschwärmer dürfen sich wieder auf eine faszinierende Show mit Musik, Feuer und Wasser am Kinzigaltarm freuen und anschließend ausgiebig in den Festzelten weiterfeiern. Auch am Sonntag warten **Jahrmarkt, Vereinsmesse, Krämermarkt, ein Flohmarkt und der Vergnügungspark** auf die zahlreichen Besucher aus nah und fern.

Und alles bei freiem Eintritt!

Weitere Infos unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de).

**E. Oberle**  
...die neue Frische in Willstätt!  
77731 Willstätt • Industriestraße 2 • Tel.: 07852 9354490  
[www.edeka-oberle.de](http://www.edeka-oberle.de)

- frisch gepresste Säfte
- Raclette-Käse
- Shrimps-Cocktail
- Hugo-Sekt

Besuchen Sie unseren Stand auf dem Jahrmarkt!

**H.C. Sartisohn e.K.**  
**Sanitär • Heizung • Elektro**  
Gewerbestraße 1  
77731 Willstätt-Eckartsweier  
E-Mail: [h.c.sartisohn@t-online.de](mailto:h.c.sartisohn@t-online.de) [www.sartisohn-haustechnik.de](http://www.sartisohn-haustechnik.de)  
Tel.: 0 78 54/17 10  
Fax: 0 78 54/78 12

*Träume werden wahr*  
**Einmalig und einzigartig in der Ortenau!**  
Wir bieten von Kopf bis Fuß alles an.  
**Highlight:**  
**Hyaluronsäure Faltenunterspritzung u. v. m.**

**Friseursalon BEAUTY OASE** ... gönn' es dir!  
Wellness & Heilpraxis  
Tel. 0 78 52 / 93 68 55 oder 01 52 / 05 72 95 11 *Team Kirsten*

**100 JAHRE**  
**Gärtnerei Hetzel**  
**werner hetzel**  
**Gartenbau & Floristik**  
Am Mühlplatz 8 • 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 9 78 99 und 22 52  
Fax 0 78 52 / 9 78 98  
E-Mail: [floristik.hetzel@t-online.de](mailto:floristik.hetzel@t-online.de)

Am Jahrmarktssonntag  
Tag der offenen Tür  
von 9.00 – 18.00 Uhr



# Garten im Herbst – Ein Gartentraum wird wahr!



**Schwimmbad- und Saunabau**

Inh.: Dipl.-Ing.  
Karl-Jürgen Kröner

Fliederweg 8  
77656 Offenburg-  
Hildboltsweier

Tel. 07 81 - 6 75 30  
Fax 07 81 - 6 75 31



## Andreas Pfaff GmbH Landschafts- und Flächenpflege Forstbetrieb



Fax: +49 78 44 / 4 72 73

Tel. +49 78 44 / 3 38

E-Mail: info@landschaftspflege-pfaff.de

Wir entfernen Ihre lästigen **Baumstümpfe**  
ganz ohne Bagger. Mit unserer Stockfräse kommen  
wir durch jedes Gartentor und fräsen die beim  
Rasenmähen störenden Wurzelstöcke einfach weg.

- Liefern, Sägen und Spalten von Brennholz
- Rückschnitt und Fällen von Bäumen

**INFO UNTER 01 57 / 78 81 50 25**

## Garten- und Landschaftsbau

Ludwig Keck  
Mühlenstraße 1A  
77866 Rheinau-Freistett

Tel. 0171/3656204  
Mail: luheck@t-online.de



Tannenstraße 11  
77731 Willstätt-Eckartsweier  
Tel. 0 78 54 / 9 11 61

**Kommunalarbeiten  
Grüngutrecycling  
Erdarbeiten  
Transporte**

Kostenlose Grüngutannahme aus privaten Hausgärten  
(Kompostieranlage Marlen, Riedhöfe 4)

Öffnungszeiten: Mi. 14 – 18 Uhr und Sa. 8 – 12 Uhr

## So schnell war Ihr Garten noch nie von Laub befreit

- Saugen (10,9 m³/h),  
Blasen (7,8 m³/h) und  
Laub zerkleinern
- Elektrostart;  
Motor 1450 Watt
- Schneller werkzeugloser  
Umbau
- Geringes Gewicht -  
nur 3,5 kg
- Stufenloser Luftstrom  
bis zu 350 km/h
- Häckselverhältniss 16:1  
durch gezahntes  
Metallantriebsrad



www.toro.de



**KESSEL**

Josef Kessel GmbH & Co. KG

Kehl-Kork, Landstr. Telefon: 07851/874-0  
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr + 13 – 17 Uhr geöffnet,  
Sa. geschlossen

www.j-kessel.de



Tel. 07851/2435  
77694 Kehl-Kork

post@rauscher-garten.de

- Gartenpflege
- Baumschnitt & Baumfällungen
- Bepflanzungen & Rasen
- Hecken- & Strauchschnitt
- Pflaster & Holz
- Treppen & Mauern

www.rauscher-garten.de

KÜCHENRÜCKWÄNDE  
MASSGEFERTIGT

Kiefer Glas®

Besuchen Sie uns auf der  
Oberrhein-Messe  
in Halle 18, Stand 29

HÖCHSTE QUALITÄT | FAIRE PREISE | MIT MONTAGE  
SÜDSTRASSE 2 | 77767 APPENWEIER  
TEL. +49 (7805) 96 36-0 | WWW.KIEFER-GLAS.DE

Kiefer Glas®



## FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber



Angebot vom 17.09. – 19.09.2015

Rinder-Rouladen (auch gefüllt)	100 g	1,29 €
Puten-Rollbraten (aus der Oberkeule)	100 g	0,59 €
Gekochter Schinken	100 g	1,59 €
Bierschinken	100 g	1,19 €
Badischer Wurstsalat	100 g	0,92 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 0 78 53 / 6 76

## Geflügelverkauf

Wir kommen alle 14 Tage freitags: **Freitag, 25.09. und 9.10.15**

Zierolshofen, Rathaus: 9.20 Uhr, Bodersweier, Rathaus: 9.30 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · Fax 0 52 44/7 72 47



## MALERFACHBETRIEB

Frank Degen

Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,  
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 0 78 51 / 7 21 65  
Dahliesenstraße 19 · Kehl-Marlen · ☎ 0 78 54 / 98 37 77



**ek elektro kraus**

Inh. Johannes Vogt

Kehl/Bodersweier · Rastatter Straße 21

J. Vogt, Elektromeister

Telefon 0 78 53 / 86 56 · [www.ek-elektro-kraus.de](http://www.ek-elektro-kraus.de)

e-masters

Durch Vollsperrung der Ortsdurchfahrt Bodersweier ist unser  
Ladengeschäft vom 21. bis 24.9.15 nur vormittags geöffnet.  
Unser Installationsgeschäft ist telefonisch jederzeit für Sie erreichbar.

Zell am Harmersbach · Im Bruch 18 + 20

## Einweihung und Tag der offenen Tür

So., 20. Sept. 2015, 11 – 18 Uhr

SENIORENWOHNUNGEN  
IM ST. GALLUS PARK



Ab sofort zu mieten!

2- und 3-Zimmer-Whg. von 63 – 100 m² Wfl.

- ab 11 Uhr Mittagstisch und den ganzen Tag Bewirtung
- musikalische Unterhaltung • Spiele für Jung und Alt

Ulli Nagel Immobilien GmbH  
Kirchstr. 10c, 77736 Zell a. H., Tel: 07835-42630-0  
[info@ulli-nagel-immobilien.de](mailto:info@ulli-nagel-immobilien.de), [ulli-nagel-immobilien.de](http://ulli-nagel-immobilien.de)

## Nasse Wände? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

ISOTEC-Fachbetrieb  
Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg

☎ 07808 - 91463-0 oder 0781 - 1319527

[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)



**ISOTEC®**  
Wir machen Ihr Haus trocken

**Weber** GmbH

Containerdienste und Entsorgungssysteme

## Containerdienste GmbH

77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24

Tel.: (07843) 9 92 99 - 0

Fax: (07843) 9 92 99 - 99

E-Mail: [info@weber-container.de](mailto:info@weber-container.de)

Internet: [www.weber-container.de](http://www.weber-container.de)

## WICHTIG! Vollsperrung Bodersweier!

Aufgrund der Straßenbauarbeiten ist die Ortsdurchfahrt Bodersweier von **Montag, den 21.09. bis Donnerstag den 24.09.15 vollständig gesperrt**. Wir haben an diesen Tagen nur vormittags von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr geöffnet, am Nachmittag ist geschlossen. Ab Freitag den 25.09. sind wir wieder wie gewohnt für Sie da. Unser täglicher Lieferservice am Vormittag läuft unverändert weiter, Sie erreichen uns unter 07853-595. Ihr Team der Rosen-Apotheke Bodersweier

**Rosen-Apotheke**

Kehl-Bodersweier · Querbacher Straße 3

Tel. 0 78 53 / 5 95 · Fax 85 19

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Apotheker Ralf Piekarski und Team

- ☎ **Elektroinstallation**
- ☎ **Industrieanlagen**
- ☎ **Kundendienst**
- ☎ **SAT/Multimedia**
- ☎ **Datentechnik**
- ☎ **Telefonanlagen**
- ☎ **Beleuchtung**
- ☎ **Schaltschrankbau**
- ☎ **EIB Zertifizierung**

e-masters

Vogesenstraße 9 · **77731 Willstätt**

Telefon 0 78 52 / 93 94 28

Fax: 0 78 52 / 93 94 29

Handy: 01 72 / 7 24 98 98

[info@elektroservice-hartmann.com](mailto:info@elektroservice-hartmann.com)

[www.elektroservice-hartmann.com](http://www.elektroservice-hartmann.com)

**Karsten Hartmann**  
Elektromeister



**ELEKTRO  
HARTMANN**

# **DITTER<sup>®</sup>** **PLASTIC** EIN UNTERNEHMEN DER DITTER-GRUPPE

**Haslach • Hausach • Meißen  
mit über 700 Beschäftigten**

Wir entwickeln, konstruieren und produzieren hochwertige technische Kunststoffspritzgießteile.

Zu unserem besonderen Know-how gehören die Oberflächenveredelung, wie verschiedene Druckverfahren, das Lackieren, das Lasern, im Tag- und Nachtdesign sowie die Baugruppenendmontage.

Als Systemlieferant bieten wir wirtschaftliche Lösungen aus einer Hand.

Modernste Fertigungsverfahren und die kreativen Leistungen unserer Mitarbeiter haben diesen Erfolg ermöglicht.

Innovation und Qualität –  
unsere Zukunft

## **Ausbildungsberufe:**

**Werkzeugmechaniker/in**  
Fachrichtung: Formentechnik

**Verfahrensmechaniker/in**  
für Kunststofftechnik  
Fachrichtung: Formteile

**Mechatroniker/in**

## **Studium:**

Maschinenbau/Verfahrenstechnik  
DITTER PLASTIC bietet Studenten die Möglichkeit ihr Praxissemester oder Bachelor-/Masterthesis zu absolvieren

## **Arbeitsplatz mit Zukunft**

Haben Sie Freude an Ihrem Beruf, engagieren sich gerne erfolgreich und suchen einen verantwortungsvollen, interessanten Aufgabenbereich?

**Wir erweitern unsere Personalabteilung und bieten in unserer Zentralverwaltung Haslach die anspruchsvolle Position**

## **Personalsachbearbeiter/in in Vollzeit ggf. auch Teilzeit möglich**

### **Ihre Aufgaben:**

- **HR** – komplette Bearbeitung
- Personalentwicklung
- Mitarbeitergespräche
- Lohn- Gehaltsabrechnung
- Schulungsplanung intern und extern
- Personalcontrolling

### **Ihr Profil:**

- Entsprechende mehrjährige Berufserfahrung
- Profunde Kenntnisse bezüglich Arbeitsrecht, Lohnsteuerrecht und Sozialversicherung
- gute EDV-Kenntnisse
- Sozialkompetenz
- Fähigkeit sich auf den Gesprächspartner einzustellen

**Bei Ihrem Einstieg erwartet Sie qualifizierte Unterstützung, die Ihnen die Anfangsphase erleichtert.**

Weiterbildung fördern wir regelmäßig und freuen uns über Ihre Bereitschaft dazu.

Kooperative Zusammenarbeit, hohe Einsatzbereitschaft, Selbstständigkeit und gewissenhaftes Arbeiten werden bei uns geschätzt und entsprechend honoriert.

Wir freuen uns auf Ihre komplette Bewerbungsmappe und bitten um Zusendung an:

**DITTER PLASTIC GmbH + Co KG**  
**Hausacher Straße 21, 77716 Haslach i.K.**  
**Telefon 0 78 32 / 7 02-0**  
**[www.ditter-plastic.de](http://www.ditter-plastic.de)**

